

**Совет Безопасности**

Distr.: General

25 January 2016

Russian

Original: English

Проект резолюции*Совет Безопасности,*

подчеркивая свою неукоснительную приверженность мирному процессу в Республике Колумбия и поддержку им «Генерального соглашения о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира», подписанного 26 августа 2012 года в Гаване, Куба, правительством Колумбии и Революционными вооруженными силами Колумбии-Армией народа (РВСК-АН),

с удовлетворением отмечая прогресс, достигнутый в процессе переговоров, приверженность правительства Колумбии и РВСК-АН оперативному прекращению вооруженного конфликта и меры укрепления доверия, осуществленные с целью принести колумбийскому народу первые дивиденды мирного процесса,

принимая во внимание просьбу, высказанную правительством Колумбии в письме президента Колумбии от 19 января 2016 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности Организации Объединенных Наций (S/2016/53), препровождающем совместное коммюнике правительства Колумбии и РВСК-АН,

отмечая, что правительство Колумбии и РВСК-АН предполагают, что окончательное мирное соглашение будет предусматривать трехсторонний механизм наблюдения и контроля за соблюдением режима окончательного двустороннего прекращения огня и прекращения боевых действий, а также за сложением оружия; и *признавая* вклад, который миссия наблюдателей Организации Объединенных Наций может внести в контексте этого трехстороннего механизма,

признавая далее, что просьба, переданная через правительство Колумбии, касается участия Организации Объединенных Наций в качестве международного компонента в работе вышеупомянутого трехстороннего механизма в течение ограниченного времени,

признавая далее исключительно важную роль, которую играют Республика Куба и Королевство Норвегия в качестве гарантов мирного процесса в Колумбии и Республика Чили и Боливарианская Республика Венесуэла в качестве сопровождающих стран,

вновь подтверждая цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций и *вновь подтверждая далее* суверенитет, территориальную целостность, политическую независимость и единство Колумбии,



признавая ответственность Колумбии за выполнение окончательного мирного соглашения,

1. *постановляет* учредить на период в 12 месяцев политическую миссию под руководством специального представителя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций для участия в работе вышеупомянутого трехстороннего механизма в качестве международного компонента и координатора («Миссию»);

2. *постановляет далее*, что эта миссия будет представлять собой политическую миссию невооруженных международных наблюдателей, которые будут отвечать за наблюдение и контроль за процессом сложения оружия, и являться частью трехстороннего механизма, который будет, в соответствии с положениями совместного коммюнике, осуществлять наблюдение и контроль за соблюдением условий окончательного двустороннего прекращения огня и прекращения боевых действий и приступит ко всей деятельности по наблюдению и контролю, с чего начнется отсчет 12-месячного периода, после подписания правительством Колумбии и РВСК-АН окончательного мирного соглашения;

3. *просит* Генерального секретаря незамедлительно начать подготовительную работу, в том числе на местах, и как можно скорее представить Совету Безопасности на рассмотрение и утверждение подробные рекомендации в отношении размеров, аспектов функционирования и мандата Миссии в соответствии с положениями совместного коммюнике, а затем в течение 30 дней после подписания правительством Колумбии и РВСК-АН соглашения о прекращении огня — рекомендации, подготовленные с учетом положений этого соглашения;

4. *ожидает*, что государства — члены Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна (СЕЛАК) внесут свой вклад в работу Миссии;

5. *просит далее* Генерального секретаря представлять Совету Безопасности через каждые 90 дней после начала Миссией своей деятельности по наблюдению и контролю и по завершении Миссии доклады о выполнении мандата Миссии, используя в качестве основы доклады специального представителя Генеральному секретарю;

6. *выражает готовность* по совместной просьбе правительства Колумбии и РВСК-АН рассмотреть вопрос о продлении мандата Миссии.